**命聲請人/相對人提出文書聲請表（參考樣式2[[1]](#footnote-1)**

**案號：999仲聲範字第001號**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **聲請1** | | |
| **1.聲請人說明文書性質 (最多 200 字)** | | |
| **聲請人** | **相對人** | **仲裁庭** |
|  |  |  |
| **文書作成時間** |
|  |
| **2.聲請人說明文書之關聯性和重要性 (最多 250 字)** | | |
| **聲請人** | **相對人** | **仲裁庭** |
|  |  |  |
| **相關書狀頁數或段落號碼** |
|  |
| **3.聲請人解釋該文書非其所持有 (最多 100 字)** | | |
| **聲請人** | **相對人** | **仲裁庭** |
|  |  |  |
| **相對人之異議1.有法定事由得拒絕證言或提出文書(最多 250 字)** | | |
| **相對人** | **聲請人** | **仲裁庭** |
|  |  |  |
| **相對人之異議2. 命其提出會造成不合理的負擔 (最多 200 字)** | | |
| **相對人** | **聲請人** | **仲裁庭** |
|  |  |  |
| **相對人之異議3. 文書滅失或不存在(最多 100 字)** | | |
| **相對人** | **聲請人** | **仲裁庭** |
|  |  |  |
| **相對人之異議4. 文書涉及技術或商業機密(最多 200 字)** | | |
| **相對人** | **聲請人** | **仲裁庭** |
|  |  |  |
| **相對人之異議5. 文書有政治或其他敏感性 (最多 250 字)** | | |
| **相對人** | **聲請人** | **仲裁庭** |
|  |  |  |
| **相對人之異議6. 命提出文書將影響程序的公平性或平等性(最多 100 字)** | | |
| **相對人** | **聲請人** | **仲裁庭** |
|  |  |  |
| **仲裁庭決定** | | |
|  | | |

**聲請人:A公司 相對人:B公司**

**DOCUMENT PRODUCTION SCHEDULE[[2]](#footnote-2)**

**Case No. XXX**

**Requesting Party: G Company Requested Party: K**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Document Requestion No.1** | | |
| **R1: Description of requested Documents (max. 200 words)** | | |
| **Requesting Party** | **Requested party** | **Tribunal** |
|  |  |  |
| **Time frame of issuance** |
|  |
| **R2: Relevance and materiality (max. 250 words)** | | |
| **Requesting Party** | **Requested party** | **Tribunal** |
|  |  |  |
| **Reference in Memorial (paras)** |
|  |
| **R3: Not in possession of requesting party (max. 100 words)** | | |
| **Requesting Party** | **Requested party** | **Tribunal** |
|  |  |  |
| **O1: Legal or settlement privilege (max 250 words)** | | |
| **Requested party** | **Requesting Party** | **Tribunal** |
|  |  |  |
| **O2: Production is unreasonably burdensome (max. 200 words)** | | |
| **Requested party** | **Requesting Party** | **Tribunal** |
|  |  |  |
| **O3: Loss, destruction or inexistence (max. 100 words)** | | |
| **Requested party** | **Requesting Party** | **Tribunal** |
|  |  |  |
| **O4: Technical or commercial confidentiality (max. 200 words)** | | |
| **Requested party** | **Requesting Party** | **Tribunal** |
|  |  |  |
| **O5: Special political or institutional sensitivity (max. 250 words)** | | |
| **Requested party** | **Requesting Party** | **Tribunal** |
|  |  |  |
| **O6: Production affects fairness or equality of procedure (max. 100 words)** | | |
| **Requested party** | **Requesting Party** | **Tribunal** |
|  |  |  |
| **Tribunal’s decision** | | |
|  | | |

**使用建議：**

本表格為本會依據國際仲裁社群新發展的Armesto Schedule製作，供仲裁庭及當事人參考，用於協助仲裁庭進行證據調查。相較常用的Redfern Schedule，Armesto Schedule區分較細，每一頁表格謹用於一份文書提出的聲請與回應。其建議填載順序如下：

1. **聲請提出證據之一方（本範例中為聲請人），先填載第一部分**，包括請求他造提出之文書名稱、性質與待證事實，並標明書狀相關部分的頁數或證物編號。例如範例中聲請人A公司希望B公司提出文件，用以向仲裁庭證明其貨品並無瑕疵。與該待證事實的論述在仲裁聲請書第7頁有較詳盡的說明。此表格可附在其他書狀後或單獨以陳報狀提出。
2. **被聲請之一方(本範例中為相對人)收到後，得將其意見、拒絕提出之事由載於第二部分回應，**例如文書沒有關聯性、重要性；文件滅失、被請求人有拒絕證言權、文書涉及技術秘密等等。
3. **聲請人**再次回應後，提交仲裁庭決定准駁。

如另一造亦想請求他造提出文書，可自行填載另一份聲請表。當事人亦可運用此表先進行自律性的爭點整理或對書狀調查的意見後，共同向仲裁庭提出。

1. 本會參考Armesto Schedule翻譯修改而成。 [↑](#footnote-ref-1)
2. Modified from *Glencore Finance (Bermuda) Limited v. Plurinational State of Bolivia*, Procedural Order No. 4, PCA Case No. 2016-39, March 27, 2018. [↑](#footnote-ref-2)